



- FR** Manuel de l'utilisateur
- GB** User Manual
- PT** Guia de Utilização
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de instrucciones
- IT** Manuale
- NL** Handleiding

CR120

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Affichage LED
2. ⏻ Veille/Stop ⏻ Radio Marche / Arrêt
3. 🔔 Alarme 2 / ➡ Volume descendant
4. 🔔 Alarme 1 / ⏪ Volume ascendant
5. 🛌 Sieste ➡ Sommeil (pour s'endormir avec la radio)
6. 🌞 Gradateur d'intensité lumineuse de l'écran
SNOOZE Répétition de l'alarme
7. ⌚ Réglage de l'horloge ⌚ Mise en mémoire
8. **HR.** Réglage des heures ⏪ Réglage arrière
9. **MIN.** Réglage des minutes ➡ Réglage avant
10. 🔍 Balayage et mise en mémoire automatique des stations
11. Haut-parleur
12. Compartiment à piles
13. Cordon d'alimentation secteur et Antenne filaire FM

ALIMENTATION

Secteur: 230V ~ 50 Hz (norme CE)
Piles: 2x1.5V, type AAA/R03/UM4 (non fournies) pour la sauvegarde des mémoires.
 Pour des performances optimale, des piles de type Alcaline son recommandées. Ces piles doivent- être remplacées tous les 6 mois.

1. Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
2. Installez les piles de sauvegarde dans leur compartiment. Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiées. Respectez la polarité indiquée dans le compartiment. Une mauvaise Polarité peut causer des dommages à l'appareil. Ne pas essayer de recharger les piles, elles peuvent prendre feu ou exploser.

Système de sauvegarde: Tous les réglages son conservés en mémoire, cependant, l'heure de l'horloge pourra de temps en temps nécessiter un réajustement. En cas de coupure d'alimentation, si les piles de sauvegarde ne sont pas installées, l'écran clignotera pour vous indiquer une coupure de courant et la nécessité de refaire vos réglages.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, Appuyez longuement sur ⌚ L'afficheur de l'horloge clignotera. Réglez l'heure avec **HR.** et les minutes avec **MIN.**
2. Appuyez à nouveau sur ⌚ pour confirmer.

REMARQUE: Si Pendant le temps de réglage aucune touche n'est activée dans les 9 secondes, l'affichage présent à l'écran sera mis automatiquement en mémoire.

ÉCOUTE DE LA RADIO

- Recherche manuelle
1. Appuyez sur ⏻ pour allumer la radio.
 2. Pour une meilleure réception, étendre l'antenne filaire FM.
 3. Réglez le volume par ➡ ou ⏪ au niveau désiré.
 4. Choisissez votre station souhaitée avec 🔍 ou ➡.
 5. Pour arrêter d'écouter la radio, appuyez à nouveau sur ⏻.

Recherche automatique

Appuyez et maintenez pendant quelques secondes ⏪ ou ➡ pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible peut être réglée manuellement en appuyant plusieurs fois sur 🔍 ou ➡.

REMARQUE: Au cours de l'opération de recherche le niveau sonore est automatiquement mis en sourdine.

Stations pré-réglées

- Cet appareil peut mémoriser 20 stations FM.
- Mémorisation manuelle :**
1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
 2. Appuyez sur ⌚ "P 01" clignote sur l'écran.
 3. Appuyez sur 🔍 ou ➡ pour sélectionner un canal.
 4. Appuyez sur ⌚ pour mémoriser.
 5. Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.
- Mémorisation automatique:**
- Appuyez et maintenez pendant quelques secondes sur 🔍 et l'appareil sauvera automatiquement les 20 premières station de la bande FM.
- Lorsque vous mémorisez sur une station déjà pré-réglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

Écoute des stations pré-réglées

Appuyez sur 🔍 et recommencer l'opération autant de fois que nécessaire pour sélectionner votre station.
 Appuyez sur ➡ ou ⏪ pour ajuster le niveau sonore.

RÉGLAGE DE L'ALARME ET DU MODE DE RÉVEIL

1. En mode arrêt, appuyez et maintenez pendant quelques secondes 🔔 l'affichage clignote.
 2. Appuyez sur **HR.** et / ou **MIN.** pour régler l'heure de réveil.
 3. Appuyez sur 🔔 pour sélectionner la source de réveil : Buzzer b b ou FM radio F.
 4. Appuyez sur 🔔 pour confirmer, l'indicateur d'alarme s'allume.
- Remarque:La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton 🔔.

Remarque: Le dernier niveau d'écoute étant mémorisé, le niveau sonore de l'alarme en sera identique. Si vous réveillez avec la radio, n'oubliez pas de vérifier le volume sonore.

Appuyez sur ⏻ Réglez avec ➡ ou ⏪ Appuyez à nouveau sur ⏻. Si vous utilisez le mode sommeil avec un faible niveau sonore, nous vous conseillons d'utiliser la fonction Buzzer pour vous réveiller.

ARRÊT DE L'ALARME

1- Répétition de l'alarme
 Appuyez sur **SNOOZE.** L'alarme s'arrête et se déclenche à nouveau 9 minutes plus tard.

2-Arrêt de l'alarme
 Appuyez sur ⏻ ou 🔔, L'alarme 1 se déclenche à nouveau le jour suivant à la même heure.

3-Annuler l'alarme
 En mode veille, appuyez sur 🔔 pour annuler l'alarme 1 de façon permanente. L'indicateur d'alarme s'éteint.
 Remarque:La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton 🔔.

FONCTION SOMMEIL

Pour s'endormir avec la radio appuyez sur ⏻ puis sur ➡ pour sélectionner 120-90-60-30-15-10 ou 5 minutes d'écoute. L'indicateur de Sommeil s'allume. L'appareil s'éteindra automatiquement après le délai spécifié. Pour annuler la fonction Sommeil, appuyez sur ⏻ ou ➡.

FONCTION SIESTE

Cette fonction vous réveille une courte période de temps. Seul le Buzzer peut être sélectionné.

1. En mode Veille, Appuyez sur ⏻ pour sélectionner 120-90-60-30-15-10 ou 5 minutes, le temps de votre sieste. L'indicateur de sieste s'allume.
2. Pour arrêter l'alarme, appuyez sur ⏻ ou ⏻.
3. Pour annuler cette fonction, appuyez sur 🔔 Successivement jusqu'à ce que **OFF** s'affiche sur l'écran.

GRADATEUR D'INTENSITÉ LUMINEUSE DE L'ÉCRAN

Appuyez sur 🌞 pour sélectionner la luminosité de l'écran: FORTE, BASSE, ou ECRAN ÉTEINT.

FICHE TECHNIQUE

Alimentation: Secteur: 230V~50Hz, consommation: 4W
Piles de sauvegarde: 3V 2x1.5V, type AAA/R03/UM4 (non fournies)
RADIO : FM:87.5-108MHz
Dimensions: 120(L) X 67(W) X 77(H) mm

PLUS D'INFORMATION



ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.



L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.



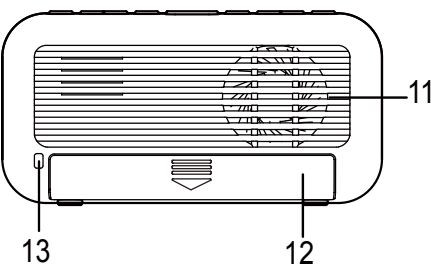
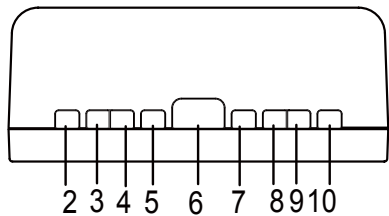
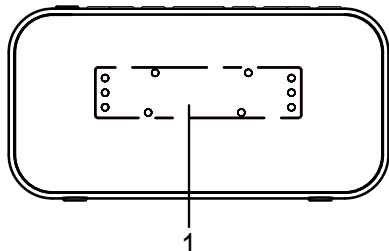
Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

IMPORTANT

- La plaque signalétique se trouve au dessous de l'appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux.....
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.



Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)



- FR** Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.
- GB** Read the instructions carefully before operating the unit.
- PT** Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
- DE** Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.
- ES** Aantes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.
- IT** Leggete attentamente il manuale prima dell'uso.
- NL** Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

GB ALARM CLOCK RADIO PLL

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

- | | |
|---|---|
| 1. LED display | 7. ⌚ Setting the clock |
| 2. ⏻ Standby/stop | ⌚ Memorization |
| ⏻ Radio on/off | 8. HR. Hour setting |
| 3. 🔔 alarm 2 / ➡ volume down | ⏪ Setting down |
| 4. 🔔 alarm 1 / ⏪+ volume up | 9. MIN. Minute setting |
| 5. 🛌 Nap | ➡ Setting up |
| ➡ to fell asleep with the radio | 10. 🔍 auto scan and preset radio stations |
| 6. 🌞 Dimmer light intensity of the screen | 11. speaker |
| SNOOZE Interval alarm repetition | 12. battery |
| | 13. AC Power Cord and FM antenna |

POWER SUPPLY

AC: 230V ~ 50 Hz (CE)
 DC: 2x1.5V, battery type AAA/R03/UM4 (not provided) for back-up.
 For optimal performance, Alkaline batteries are recommended. These batteries must be replaced every six months.

1. Insert the plug of power cord into a standard wall outlet.
2. Install the backup batteries in their compartment. Use only the size and type of batteries specified. Respect the polarity indicated in the compartment. Improper polarity can cause damage to the device. Do not attempt to recharge the batteries, they can catch fire or explode.

BACKUP SYSTEM: All settings are memorized, however, the clock time could occasionally need to be readjusted. In case of power failure, if backup batteries are not installed, the screen will flash to indicate this power failure and the necessity to redo your settings.

SETTING THE TIME

1. In standby mode, press and hold ⌚ button, the display will flash, set the time with **HR.** hour and/or **MIN.** minutes.
2. Press again ⌚ to confirm.

NOTE: If during the adjustment time no key is activated in 9 seconds, the current display will be automatically stored.

LISTENING TO THE RADIO

- Manual search**
1. Press ⏻ button to turn on the radio.
 2. For best reception, extend the FM wire antenna.